

# SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

2/4

Štatutárnemu orgánu Obce Chocholná Velčice

Uskutočnila som audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť Obec Chocholná Velčice, ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu k 31. decembru 2014, konsolidovaný výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a súvisiace poznámky konsolidovanej účtovnej závierky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

## *Zodpovednosť štatutárneho orgánu za konsolidovanú účtovnú závierku*

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

## *Zodpovednosť audítora*

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky v konsolidovanom celku, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol v konsolidovanom celku. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre môj názor.

Názor

Podľa môjho názoru, konsolidovaná účtovná zvierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť Obec Chocholná Velčice, poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie k 31. decembru 2014 a jej konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Ing. Marta Tóthová  
číslo licencie 237



Podpis audítora  
Dátum 07. decembra 2015  
Južná 8, 911 08 Trenčín



## Dodatok správy audítora

### **o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou** v zmysle zákona č. 540/2007 Z. z. § 20 odsek 3 a §22a odsek 5

Obecnému zastupiteľstvu Obce Chocholná Velčice

I. Overila som individuálnu účtovnú závierku Obce Chocholná Velčice k 31. decembru 2014 a konsolidovanú účtovnú závierku účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť Obec Chocholná Velčice k 31. decembru 2014, ktorých číselné údaje sú uvedené v texte a v prílohe výročnej správy.

1a. K **individuálnej účtovnej závierke** som dňa 12.08.2015 vydala správu audítora v ktorej som vyjadrila svoj audítorský názor v nasledujúcom znení:

#### *Zistenie k podmienenému názoru*

Znaleckým posudkom č. 46/2014 spracovaným spoločnosťou TOP HOUSE, spol. s r.o. Trenčín, ako znaleckou organizáciou, bolo vykonané ocenenie majetku - stavba Chocholná-Velčice – Vodovod I. a stavba Chocholná-Velčice – Vodovod II. Podľa ocenenia ku dňu 18.09.2014 boli technické hodnoty oboch stavieb vyčíslené na hodnotu 889 999,09€. V účtovnej a v operatívnej evidencii majetku obce nie je evidovaná a účtovaná žiadna hodnota majetku takéhoto charakteru. Doteraz predmetný majetok nebol vykazovaný v hodnote aktív obce.

#### *Názor*

Podľa môjho názoru, s výnimkou zistenia uvedeného v predchádzajúcom odseku, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie účtovnej jednotky Obce Chocholná - Velčice k 31. decembru 2014 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

1b. Ku **konsolidovanej účtovnej závierke** som dňa 07.12.2015 vydala správu audítora v ktorej som vyjadrila svoj audítorský názor v nasledujúcom znení:

Podľa môjho názoru, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť Obec Chocholná Velčice, poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie k 31. decembru 2014 a jej konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

II. Overila som súlad výročnej správy s vyššie uvedenou individuálnou a konsolidovanou účtovnou závierkou.


Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán Obce Chocholná Velčice. Mojou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené v texte výročnej správy časti 8 a 9 a v prílohe výročnej správy, v rozsahu úplnej individuálnej a úplnej konsolidovanej účtovnej závierky, som posúdila s informáciami uvedenými v individuálnej a konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overenie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

**Podľa môjho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe Obce Chocholná Veľčice v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2014.**

Ing. Marta Tóthová  
Číslo licencie 237



Podpis audítora  
17. decembra 2015  
911 08 Trenčín, Južná 8

